KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1036/2005,

1. juuli 2005,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2535/2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses piima ja piimatoodete impordi korra kohaldamise ning tariifikvootide avamisega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, [1] eriti selle artikli 29 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 2535/2001 [2] sätestatakse muu hulgas ühelt poolt ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt teatavate Kesk- ja Ida-Euroopa riikide vahel sõlmitud Euroopa lepingutes ettenähtud piima ja piimatoodete impordi korra üksikasjalikud rakenduseeskirjad. Nende soodustuste rakendamiseks, mis on sätestatud nõukogu ja komisjoni otsustes 2005/430/EÜ [3] ja 2005/431/EÜ, [4] milles käsitletakse Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Bulgaaria ja Rumeenia vahel assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud Euroopa lepingute lisaprotokollide koostamist, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, tuleks avada uued impordi tariifikvoodid ning suurendada teatavaid olemasolevaid kvoote alates 1. juulist 2005, kui lisaprotokollid jõustuvad.

(2) Nõukogu määruses (EÜ) nr 747/2001 [5] sätestatakse teatavate Iisraelist pärit põllumajandustoodete suhtes kohaldatav kvoot nr 09.1302, mida hallatakse põhimõttel "kes ees, see mees" kooskõlas komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, [6] artiklitega 308a–308c. Määruses (EÜ) nr 2535/2001 on asjakohane kõnealust kvooti arvesse võtta.

(3) Määruse (EÜ) nr 2535/2001 XII lisas on viide Küproses sertifikaate väljastavale asutusele, mis tuleks välja jätta seoses Küprose ühinemisega Euroopa Liiduga.

(4) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 2535/2001 vastavalt muuta.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 2535/2001 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 5 punkt b asendatakse järgmise tekstiga:

"b) nõukogu ja komisjoni otsustes 2005/430/EÜ (*) ja 2005/431/EÜ (**) sätestatud kvoodid;

(*) ELT L 155, 17.6.2005, lk 1.
(**) ELT L 155, 17.6.2005, lk 26."

2. Artiklit 19a muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmise tekstiga:

"1. Nõukogu määrustes (EÜ) nr 312/2003 (*) ja (EÜ) nr 747/2001 (**) sätestatud ning käesoleva määruse VIIa lisas esitatud kvootide raames kohaldatakse määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikleid 308a–308c.

(*) ELT L 46, 20.2.2003, lk 1.
(**) ELT L 109, 19.4.2001, lk 2.";

[1] EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 186/2004 (ELT L 29, 3.2.2004, lk 6).
[2] EÜT L 341, 22.12.2001, lk 29. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 810/2004 (ELT L 149, 30.4.2004, lk 138).
[3] ELT L 155, 17.6.2005, lk 1.
[4] ELT L 155, 17.6.2005, lk 26.
[5] EÜT L 109, 19.4.2001, lk 2. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 503/2005 (ELT L 83, 1.4.2005, lk 13).
[6] EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 883/2005 (ELT L 148, 11.6.2005, lk 5).

b) lõige 4 asendatakse järgmise tekstiga:

"4. Vähendatud tollimaksu kohaldamiseks tuleb esitada Tšiiliga sõlmitud kokkuleppe III lisa või Iisraeliga sõlmitud kokkuleppe protokolli nr 4 kohaselt väljastatud päritolutõend."

3. I lisa B osa asendatakse käesoleva määruse I lisa tekstiga.

4. VIIa lisa asendatakse käesoleva määruse II lisa tekstiga.

5. XII lisas jäetakse välja rida Küprose kohta.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikli 1 lõikeid 1 ja 3 kohaldatakse alates 1. juulist 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 1. juuli 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

I LISA

“I.B

TARIIFIKVOODID VASTAVALT ÜHENDUSE NING BULGAARIA JA RUMEENIA VAHEL SÕLMITUD EUROOPA LEPINGUTELE

1. **Rumeeniast pärit tooted**

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus ([1])	Kohaldatav tollimaks (% enamsoodustusrežiimi tollimaksust)	Kogused (tonnides)	
				AASTAKVOOT 1. juulist 2005 – 30. juunini 2006	Iga-aastane kasv alates 1. juulist 2006
09.4771	0402 10 19 0402 21 11 0402 21 19 0402 21 91	Lõssipulber Täispiimapulber	Tollimaksuvaba	1 500	0
09.4772	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Jogurt, maitsestamata Muu, maitsestamata	Tollimaksuvaba	1 000	0
09.4758	0406	Juust ja kohupiim	Tollimaksuvaba ([2])	3 000	200

2. **Bulgaariast pärit tooted**

Kvoodi number	CN-kood	Kirjeldus (1)	Kohaldatav tollimaks (% enamsoodustusrežiimi tollimaksust)	Kogused (tonnides)	
				AASTAKVOOT 1. juulist 2005 – 30. juunini 2006	Iga-aastane kasv alates 1. juulist 2006
09.4773	0402 10 0402 21	Lõssipulber Täispiimapulber, magustamata	Tollimaksuvaba (2)	3 300	300
09.4675	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	Tollimaksuvaba	Tollimaksuvaba	770	70
09.4660	0406	Juust ja kohupiim	Tollimaksuvaba (2)	7 000	300

(1) Olenemata kaupade koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest, tuleb toodete kirjelduse sõnastust pidada üksnes soovituslikuks ning sooduskorra kohaldatavus määratakse käesoleva lisa raames kindlaks CN-koodide põhjal. Kui on osutatud *ex* CN-koodidele, määratakse sooduskorra kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse põhjal.

(2) Soodustust kohaldatakse ainult nende toodete puhul, mille suhtes ei kohaldata ekspordisubsiidiume."

II LISA

"VIIa LISA

1. **Tariifikvoodid vastavalt Tšiili Vabariigiga sõlmitud assotsiatsioonilepingu lisale**

				Aastased kogused (tonnides) (alus = kalendriaasta)		
Kvoodi nr	CN-kood	Kirjeldus (1)	Kohaldatav tollimaks (% enamsoodustusrežiimi tollimaksust)	1. veebruarist 2003 – 31. detsembrini 2003	2004	Iga-aastane kasv 2005. aastast
09.1924	0406	Juust ja kohupiim	Vabastus	1 375	1 500	75

2. **Teatavate Iisraelist pärit põllumajandustoodete suhtes kohaldatavad tariifikvoodid vastavalt määruse (EÜ) nr 747/2001 VII lisale**

				Aastased kogused (tonnides) (alus = kalendriaasta)			
Kvoodi nr	CN-kood	Kirjeldus (1)	Kohaldatav tollimaks	2004	2005	2006	Alates 2007. aastast
09.1302	0404 10	Vadak ja modifitseeritud vadak	Vabastus	824	848	872	896

(1) Olenemata kaupade koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest, tuleb toodete kirjelduse sõnastust pidada üksnes soovituslikuks ning sooduskorra kohaldatavus määratakse käesoleva lisa raames kindlaks CN-koodide põhjal. Kui on osutatud ex CN-koodidele, määratakse sooduskorra kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse põhjal."